

HU

HU

HU



EURÓPAI BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2010.12.13.
COM(2010) 789 végleges

2009/0060/B (COD)

**A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE
AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK**

**az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (6) bekezdése alapján a
demokrácia és az emberi jogok világszintű előmozdítása finanszírozási eszközének
létrehozásáról szóló 1889/2006/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és
tanácsi rendelet elfogadására vonatkozó tanácsi álláspontról**

**A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE
AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK**

**az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (6) bekezdése alapján a
demokrácia és az emberi jogok világszintű előmozdítása finanszírozási eszközének
létrehozásáról szóló 1889/2006/EK rendelet módosításáról szóló európai parlamenti és
tanácsi rendelet elfogadására vonatkozó tanácsi álláspontról**

1. ELŐZMÉNYEK

A javaslat Európai Parlamenthez, illetve Tanácshoz történő
továbbításának időpontja
(COM(2009) 194 végleges – 2009/0060B COD dokumentum):

továbbítás:
2009. április 21.
helyesbítés:
2009. november 30.,
módosítás:
2009. december 1.
(a Lisszaboni
Szerződés
hatálybalépése)

Az Európai Parlament (első olvasatban elfogadott) véleményének 2010. október 21.
kelte:

A módosított javaslat továbbításának időpontja: [...].

A Tanács álláspontja elfogadásának időpontja: 2010. december 10.

2. A BIZOTTSÁG JAVASLATÁNAK CÉLJA

Az EU külső együttműködésre vonatkozó különböző pénzügyi eszközei között kisebb következetlenség mutatkozik a harmadik országok által kivetett adókkal, vámokkal, díjakkal és az uniós finanszírozás egyéb adóterheivel kapcsolatos költségek támogathatóságának tilalmára vonatkozó elv alóli kivétel tekintetében.

A demokrácia és az emberi jogok európai eszköze nem enged eltérést az említett költségek finanszírozása támogatásának tilalma alól. A többi eszköz úgy rendelkezik, hogy az uniós támogatás „elvben” nem használható fel a szóban forgó költségek finanszírozására. Utóbbiak tehát eseti alapon rugalmasságot biztosítanak, és az engedélyezésre jogosult illetékes tisztviselő indokolt esetben úgy dönthet, hogy a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás, valamint a programok és a projektek megfelelő végrehajtása érdekében elfogadja a támogathatóságot.

A javaslat ezért egyszerűen az „elvben” szóval egészíti ki a szöveget.

3. MEGJEGYZÉSEK A TANÁCS ÁLLÁSPONTJÁHOZ

3.1. Általános megjegyzések a Tanács állásponthoz

A Bizottság elfogadhatónak tartja a Tanács álláspontját, amely – az alábbiakban említett speciális témák kivételével – összhangban áll a Bizottság eredeti javaslatával és az Európai Parlament első olvasatával.

3.2. A Tanács álláspontjának főbb jellemzői

A Tanács álláspontja az alábbi kulcsfontosságú elemeket tartalmazza:

- **Adók és vámok:** Az adók, vámok vagy más díjak támogathatóságának tilalma kiegészül az „*elvben*” szóval, ami a kivételek lehetőségét jelzi. A kivételeket az engedélyezésre jogosult tisztviselők számára adott utasítások belsőleg szabályozzák.
- **Két különálló jogi aktusra történő felbontás:** az egyik a fejlesztési együttműködési eszközre, a másik a demokrácia és az emberi jogok európai eszközére vonatkozóan. A Bizottság eredetileg azt javasolta, hogy a két eszközben egyetlen jogi aktus végezze el ugyanazt a módosítást. A fejlesztési együttműködési eszköz megfelelő módosítása (az „*elvben*” szó beillesztése) jelenleg a (fejlesztési együttműködési eszközt a banánágazatban elfogadott kísérő intézkedések beillesztése érdekében módosító) COM (2010) 102 végleges – 2010/0059 COD dokumentumra vonatkozó tanácsi álláspontban szerepel.

3.3. Speciális témák (a Tanács számára nem elfogadható parlamenti módosítások):

Felhatalmazáson alapuló jogi aktusok (az EUMSZ. 290. cikke): A Parlament az első olvasat során előterjesztett módosításaival ezt az eljárást kívánja alkalmazni a többéves stratégiai dokumentumok Bizottság általi elfogadására. A hosszan tartó és intenzív tárgyalások (nevezetesen a február 2-án, március 23-án és október 20-án tartott háromoldalú egyeztetés) ellenére ebben a kérdésben nem sikerült megegyezésre jutni. E módosításokat a Tanács nem fogadta el az első olvasat során kialakított álláspontjaiban. A Bizottság kész további erőfeszítéseket tenni az intézmények álláspontjának összeegyeztetése, valamint a parlamenti módosítások mögött meghúzódó lényegi aggályok lehetséges megoldásainak megtalálása érdekében, különösen annak biztosítását illetően, hogy a Parlament megfelelő felügyeletet gyakorolhasson a külső együttműködési stratégiák kialakítása és a külső pénzügyi eszközök megfelelő végrehajtása fölött.

4. KÖVETKEZTETÉS

A Bizottság elfogadhatónak tartja a Tanács első olvasat során kialakított álláspontját.